



Zmarł
Zygmunt Pietrzak

STR. 4



50 tys. zł
dla chorej Amelki

STR. 7



V Dni z Aniołami
w SOSW

STR. 8

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 15 (25) 10 października 2016 r.

ISSN 2450-1506

Radzyń świętuje 1050-lecie Chrzstu Polski



ciąg dalszy na str. 2-3

Mieszkania socjalne w Radzynie

Prawdopodobnie już w przyszłym roku uda się oddać do użytku 32 mieszkania socjalne. Władze Radzyna zdecydowały się na adaptację biurowca po PKS przy ul. Budowlanych, bo m.in. w ten sposób można uzyskać wysoką dotację.



ciąg dalszy na str. 5

Nowy komendant radzyńskiej Straży

W zasłużony stan spoczynku przeszedł 30 września mł. bryg. Mirosław Walicki, komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Radzynie Podlaskim. Jego obowiązki przejął bryg. Franciszek Filipuk. W tym dniu została także oficjalnie otwarta Izba Tradycji Pożarniczej.

ciąg dalszy na str. 6

Nie spalaj śmieci!

W związku z rozpoczynającym się okresem grzewczym Straż Miejska w Radzynie Podlaskim przypomina o szkodliwości spalania odpadów w przydomowych kotłowniach.

ciąg dalszy na str. 6

Samorządy uczciły 1050. rocznicę Chrztu Polski

Uroczystą, wspólną sesją Rady Miasta, Powiatu i Gminy Radzyń, która odbyła się 4 października w południe w I LO, lokalne samorządy uczciły 1050. rocznicę Chrztu Polski. Radni przez aklamację przyjęli stosowną uchwałę.

Spotkanie poprowadził przewodniczący Rady Miasta **Adam Adamski**, wspólnie z przewodniczącą Rady Gminy **Anną Grochołą** i wiceprzewodniczącym Rady Powiatu **Mirosławem Bartosiem**. Po odśpiewaniu Hymnu Narodowego i powitaniu gości wykład na temat „Chrzest Polski 966 – jego przyczyny i następstwa” wygłosił dr hab **Andrzej Pleszczyński** – profesor nadzwyczajny UMCS.

Następnie **Adam Adamski** przedstawił treść uchwał podjętych przez Radę Miasta Radzyń Podlaski, a związanych z obchodami Jubileuszu Chrztu Polski: o nadaniu Honorowego Obywatelstwa Miasta Radzyń Podlaski Metropoliecie Szczecińsko-Kamieńskiemu Abp. Andrzejowi Dziędze oraz powstaniu skweru 1050-lecia Chrztu Polski. Z kolei przewodnicząca Rady Gminy Radzyń Podlaski **Anna Gro-**



choła odczytała Stanowisko Rady Powiatu Radzyńskiego, Rady Miasta Radzyń Podlaski i Rady Gminy Radzyń Podlaski z okazji Jubileuszu 1050-lecia Chrztu Polski, które przez radnych zostało przyjęte przez aklamację.

Na zakończenie głos zabrali zaproszeni goście: poseł na Sejm RP **Marcin Duszek**, dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej **Tadeusz Sławewski**, starosta radzyński **Lucjan Kotwica**, burmistrz Miasta Radzyń Podlaski **Jerzy Rębek** oraz dziekan

radzyński **ks. prał. Roman Wisniewski**.

Anna Wasak

Pełna relacja video ze spotkania na www.radzyn-podl.pl



Stanowisko Rady Powiatu Radzyńskiego, Rady Miasta Radzyń Podlaski i Rady Gminy Radzyń Podlaski przyjęte w dniu 4 października 2016 r. na wspólnej sesji z okazji Jubileuszu 1050-lecia Chrztu Polski

W Jubileuszowym Roku 1050-lecia Chrztu Polski

obradujące na wspólnej Sesji:

Rada Powiatu Radzyńskiego, Rada Miasta Radzyń Podlaski, Rada Gminy Radzyń Podlaski stanowiące konstytucyjną reprezentację społeczności Miasta i Powiatu Radzyńskiego wyrażają najwyższe uznanie dla wszystkich, którzy przez 1050 lat uznawali Krzyż Chrystusa za najważniejszy drogowskaz w budowie dobra wspólnego.

Niech Rok Jubileuszowy wzbudzi w każdym refleksję nad historyczną rolą świętej chrześcijańskiej wiary w budowie Państwa Polskiego, wspólnoty narodowej oraz podtrzymywaniu jej w nadziei na lepszą przyszłość w najtrudniejszych momentach jej dziejów.

Niech wiara Ojców naszych, którzy dla jej obrony nie szczędzili krwi i życia, będzie dla nas wzorem pokonywania wszystkich zagrożeń, jakie niesie dla świata, Ojczyzny i naszej lokalnej społeczności wiek XXI.

Niech utrwała się w pamięci kolejnych pokoleń i stale pomnaża cywilizacyjny dorobek naszego Miasta i Powiatu, budowany na fundamentach wiary, nadziei i miłości.

Obradujące wspólnie z okazji Roku Jubileuszowego samorządy Miasta, Gminy i Powiatu z udziałem Starosty Radzyńskiego, Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski i Wójta Gminy Radzyń Podlaski, w obecności licznie zgromadzonych mieszkańców z satysfakcją i radością przyjmują uchwałę Rady Miasta Radzyń Podlaski o nadaniu najwybitniejszemu synowi ziemi radzyńskiej, Metropoliecie Szczecińsko - Kamieńskiemu, Jego Ekscelencji Księdzu Arcybiskupowi Andrzejowi Dziędze tytułu Honorowego Obywatela Miasta Radzyń Podlaski.

Niech wszystkie podejmowane działania upamiętniające Rok Jubileuszowy jak najlepiej służą społeczności naszego Powiatu, Miasta i Gminy.

Radzyń Podlaski, 4 października 2016 r.

www.radzyn-podl.pl



Inscenizacja chrztu Mieszka I

Rekonstrukcją zaślubin Mieszka I i Dąbrówki, a następnie chrztu księcia rozpoczęły się radzyńskie obchody jubileuszu Chrztu Polski i początków polskiej państwowości. Wydarzenia te w niedzielne popołudnie 2 października zaprezentowała radzyńskiej publiczności grupa rekonstrukcji historycznej Park Historyczny „Słowiański Gród”.

Do parku miejskiego przybyło na tę okoliczność duże grono publiczności oraz szczególnie goście: proboszczowie radzyńskich parafii - ks. prał. Roman Wiszniewski, ks. kan. Andrzej Kieliszek i ks. Henryk Och, burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek, starosta radzyński Lucjan Kotwica, zastępca wójta Ireneusz Bogusz, przewodnicząca Rady Gminy Anna Grochoła.

Zebranych powitał i wprowa-

dził w temat rekonstrukcji dziekan radzyński ks. prał. Roman Wiszniewski. - Nasi przodkowie przez te wydarzenia, które przybliży rekonstrukcja, wprowadzili wszystkie pokolenia w prawo dziedziczenia skarbu – wiary świętej. To na jej fundamencie, fundamencie wiary, dokonywało się dzieło wychowania etycznego narodu, podniesienia jego kultury, a w chwilach krytycznych nawet zachowania jego bytu -



podkreślił kustosz Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy.

Zebrani z zainteresowaniem obserwowali barwne widowisko zaprezentowane przez grupę rekonstrukcyjną Park Historyczny „Słowiański Gród”. Przed Pałac Potockich wyszły białogłowy i dziewczki, była wiedźma, byli wojowie, był przedstawiciel duchowieństwa – biskup Jordan, który udzielił chrztu Mieszki.

Przedstawienie unaocznilo nie tylko sam fakt zaślubin Mieszka i Dąbrówki, pokazało, jak mógł wyglądać chrzest Mieszka I, ale także wprowadziło elementy przedchrześcijańskiej obrzędowości, towarzyszące zawarciu małżeństwa – wszak to pogański jeszcze książę w 965 roku poślubił chrześcijańską księżniczkę, a do jego chrztu doszło po roku. Mielśmy m.in. obecny do dziś zwyczaj rzucania wiankiem/we-

lonem przez pannę młodą. Jak kaže zwyczaj – radosnemu faktowi zawarcia małżeństwa towarzyszyły tańce, a do piasów w rytm średniowiecznych melodii bardzo chętnie ruszyli najmłodsi widzowie. Wielu z nich zostało nagrodzonych za najpiękniejszy taniec.

Rekonstrukcję zakończył teatr ognia.

Anna Wasak
fot. Tomasz Młynarczyk



Dzieci i młodzież na 1050-lecie Chrztu Polski

W obchody Jubileuszu 1050-lecia Chrztu Polski włączyły się szkoły z terenu miasta i gminy Radzyń.

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów wzięli udział w konkursach, które miały na celu kształtowanie świadomości, że Polska ma ponad tysiącletnią narodową historię i chrześcijańską tradycję. Gala podsumowująca konkursy plastyczny i recytatorski odbyła się 5 października w Radzyńskim Ośrodku Kultury.

„Gdzie wszyscy, tam nadzieja”

Wydarzenie rozpoczęło się od otwarcia wystawy prac konkursu miejsko-gminnego dla szkół i

przedszkoli „Gdzie wszyscy, tam nadzieja – jubileusz Chrztu Polski”. O celu konkursu mówiła dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 1 Danuta Bukryj-Pałka: - Chcieliśmy, aby dzieci przypominały sobie to wszystko, co jest ważne w rocznicy Chrztu Polski, oraz by miały świadomość ponad tysiącletniej narodowej historii i chrześcijańskiej tradycji w naszym kraju, by kształciły wartości moralne i obywatelskie jako czynnik, który ma integrować młode pokolenie.

W konkursie wzięło udział łącznie 49 uczniów. Ich prace oceniało jury w składzie: Przemysław Krupski – przewodniczący, Małgorzata Szram – członek oraz Arkadiusz Kulpa – instruktor ROK. Dyrektorka D. Bukryj-Pałka przyznała, że jury

miało trudne zadanie, bo z nadesłanych prac „niełatwo było wybrać te, które najlepiej uchwyciły myśl chrześcijańską i dostosować się do poziomu tak młodych uczestników”.

„Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród”

W części drugiej spotkania zaprezentowali się, wyłonieni w konkursie „Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród”, przeprowadzonym przez Gimnazjum nr 1 najlepsi recytatorzy. Na wstępie głos zabrała Elżbieta Żukowska. - Świętowanie jubileuszu jest przede wszystkim okazją do odnowy i pogłębienia świadomości chrześcijańskiej, do odświeżenia religijnej tożsamości wśród katolików – mówiła polonistka



Gimnazjum nr 2. W słowie wprowadzającym do koncertu pieśni patriotycznych zaznaczyła, że wiele z nich odwołuje się do Boga, co wynika z głębokiej świadomości ścisłego związku Kościoła z narodem. - Łączyło to naszych rodaków w trudnych momentach, dodawało odwagi żołnierzom, wychowywało młodzież i dodawało nadziei – podsumowała E. Żukowska. Licznie zebrana publiczność, wśród której byli m.in. burmistrz

Jerzy Rębek, starosta radzyński Lucjan Kotwica, wicestarosta Jan Gil, dyrektorzy szkół z terenu miasta i gminy, ze wzruszeniem wysłuchała dwugodzinnego koncertu, w którym wspaniale wykonane pieśni patriotyczne przeplatały się z poruszającymi recytacjami, prezentowanymi przez laureatów konkursu „Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród”.

Karol Niewęgłowski

Zmarł Zygmunt Pietrzak

Po długiej walce z chorobą w nocy z 24 na 25 września zmarł Zygmunt Pietrzak – wieloletni dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej im. Karola Lipińskiego, prezes Radzyńskiego Towarzystwa Muzycznego im. Karola Lipińskiego, inicjator i kierownik artystyczny Dni Karola Lipińskiego, popularyzator osoby i twórczości urodzonego w Radzynie wirtuoza skrzypiec, twórca Izby Pamięci Karola Lipińskiego, zasłużony nauczyciel muzyki, animator życia kulturalnego. Wspaniały, szlachetny, życzliwy Człowiek. Miał 81 lat. Msza św. w intencji Zmarłego została odprawiona 27 września w Sanktuarium MBNP. Ciało śp. Zygmunta Pietrzaka spoczęło na radzyńskim cmentarzu parafialnym.

Zygmunt Pietrzak był związany z Radzynie od 1945 r. W latach 1975-1981 prowadził **Spoleczne Ognisko Muzyczne**. Następnie przez dekadę (1981-91) pełnił funkcję dyrektora **Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia im. Karola Lipińskiego**, która powstała dzięki jego inicjatywie i staraniom. Po przejściu na emeryturę przez 10 lat związany był z tą placówką jako nauczyciel gry na fortepianie.

W 1984 roku wystąpił z inicjatywą zorganizowania **Dni Karola Lipińskiego**, które w tym roku odbyły się po raz 33. W ramach DKL zorganizował 149 koncertów, wszystkie na najwyższym poziomie artystycznym, w tym: koncert symfoniczno-oratoryjny, w ramach którego wykonano „Requiem” W. A. Mozarta w kościele pw. MBNP (2002), w Radzynie występowali artyści tej miary co: K. Jakowicz (2001, 2011, 2012), Wł. Nahorny (2002, 2003 i 2010), K. Danczowska (2004), P. Paleczny (2005), J. Olejniczak (2006), D. Falger (2007), K. Jabłoński (2008), P. Pławner (2009), A. Szymczewska (2013), J. Jakowicz (2013), A. Jagodziński (2014), P. Wakarecy (2014). W 2010 koncertowała w Radzynie orkiestra AMADEUS Agnieszki Duczmal, a w roku



2013 Kameralna Orkiestra Symfoniczna AM we Wrocławiu. Jako przewodniczący **Spolecznego Komitetu Organizacyjnego Dni Karola Lipińskiego** w 1999 roku Zygmunt Pietrzak powołał do istnienia **Radzyńskie Towarzystwo Muzyczne**, którego prezesem był do 2 marca 2016 r., gdy zrezygnował z funkcji, ale specjalną uchwałą otrzymał tytuł Honorowego Prezesa Towarzystwa. Pod jego zarządkiem RTM wydało dwie

płyty z nagraniem kompozycji Karola Lipińskiego (2003 i 2012) oraz płyty z muzyką współczesną zatytułowaną „Wróżyczka” (2007). Stowarzyszenie współpracowało przy realizacji trzech filmów dokumentalnych o wirtuozie z Radzynie, zrealizowanych przez TVP Odział w Lublinie w reż. A. Kulika: (2005, 2006 i 2007).

Towarzystwo prowadzi ożywioną współpracę z ośrodkami naukowymi zajmującymi się opracowa-

niem dorobku K. Lipińskiego: z Akademią Muzyczną we Wrocławiu oraz Akademią Muzyczną we Lwowie.

Dzięki wysiłkowi Prezesa we współpracy z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego w 2006 r. RTM dokonało **restauracji pomnika nagrobnego K. Lipińskiego** wraz renowacją miejscowego cmentarza, który znajduje się na Ukrainie w miejscowości Wirliw.

Przy osobistym zaangażowaniu prezesa RTM zorganizowało cztery edycje Konkursu Wiedzy o Życiu i Twórczości Karola Lipińskiego oraz o DKL.

Z okazji XXV-lecia Dni Karola Lipińskiego, z inicjatywy Z. Pietrzaka odsłonięto w Radzynie **pierwszy w kraju pomnik K. Lipińskiego**. Wybito także **medal jubileuszowy**, który jest wręczany artystom, sponsorom i dobroczyńcom RTM.

Od 2010 roku Towarzystwo prowadzi także **Izbę Pamięci Karola Lipińskiego**, gdzie eksponowane są zgromadzone dokumenty, nuty oraz inne pamiątki związane z wielkim wirtuozem urodzonym w radzyńskim Pałacu Potockich.

Za swoje osiągnięcia Zygmunt Pietrzak uhonorowany został: Złotym Krzyżem Zasługi (1987), Medalem Komisji Edukacji Narodowej (1991), Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (2000), a także został laureatem „Wawrzynu Podlasia”, zdobywając tytuł - Podlasianin Roku 2001, następnie - Radzynianina Roku 2003; Medalem za Szczególne Zasługi dla Województwa Lubelskiego (2005).

AW

Podzielili się darem krwi

Akcja honorowego oddawania krwi odbyła się w radzyńskim I Liceum Ogólnokształcącym w piątek 23 września. Uczestniczyli w niej uczniowie i nauczyciele, którzy pozytywnie odpowiedzieli na apel Szkolnego Koła PCK i Szkolnego Koła Krajoznawczo-Turystycznego PTTK nr 21.

Akcję poprzedziło spotkanie informacyjne z udziałem przedstawicieli Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Młodzież została zapoznana z zasadami honorowego oddawania krwi, a także

dowiedziała się o celach i zasadach działania Ośrodka Dawców Szpiku, rejestracji, metodach i skutkach zdrowotnych pobierania komórek macierzystych. Oddawanie krwi zostało zorganizowane na małej sali gimnastycznej. – To już kolejna taka akcja w naszej szkole. Cieszymy się, że spotkała się ona z wielkim zainteresowaniem – powiedziała nam **Anna Grochowska**, opiekun Szkolnego Koła PCK. W tym roku po raz pierwszy do akcji włączyli się radzyńscy turyści. – W ten sposób chcieliśmy uczcić 41. rocznicę powstania Szkolnego Koła Krajoznawczo-

-Turystycznego PTTK nr 21. Uważamy, że nie możemy sobie wymarzyć lepszej formy, jak podzielenie się z tej okazji darem krwi z potrzebującymi – dodał **Robert Mazurek**, opiekun radzyńskich turystów. Ostatecznie RCKiK zarejestrowało 23 potencjalnych dawców, z czego honorowo oddało krew 13 osób.

Wszystkim, którzy wzięli udział w akcji, organizatorzy składają serdeczne podziękowania. Jednocześnie zapraszają do udziału w kolejnej akcji, która zaplanowana jest na 13 grudnia.

Red.



Nowe mieszkania socjalne już w przyszłym roku



W Radzynie od wielu lat obserwuje się głód mieszkań socjalnych. Kolejka rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji mieszkaniowej stale się wydłuża. Jak informuje prezes ZGL-u Marek Niewęglowski, obecnie w Zakładzie leżą 132 podania o mieszkania socjalne. Zasoby miejskie nie są w stanie zaspokoić tych potrzeb.

Problem ten w Radzynie istnieje nie od dziś. Temat znalazł się w programie wyborczym obecnego burmistrza, dlatego od pierwszych tygodni obecnej kadencji samorządowej wódcarz Radzyna rozpoczął poszukiwania rozwiązania zagadnienia. - Problem braku mieszkań socjalnych to temat, który spędza nam sen z oczu – mówił burmistrz Jerzy Rębek. - Liczne spotkania indywidualne z mieszkańcami Radzyna, pokazały, że jest to jedna z najbardziej pilnych i niezbędnych (obok pracy zarobkowej) potrzeb społecznych naszego miasta.

Na adaptację można uzyskać wyższe dofinansowanie

Okazało się, że najkorzystniejszym rozwiązaniem jest zaadaptowanie istniejącego już budynku do potrzeb mieszkalnictwa socjalnego. Chodzi głównie o poziom dofinansowania, jakie można uzyskać na ten cel z tzw. Funduszu Dopłat – środkami dotacji celowej z budżetu państwa dysponowanymi przez Bank Gospodarstwa Krajowego. - W przypadku remontu obiektu już istniejącego, możemy

się ubiegać o dotację w wysokości 45% kosztów kwalifikowanych. W naszym przypadku będzie to ok. 1 mln zł dotacji z programu rządowego wsparcia budownictwa socjalnego – wyjaśnia burmistrz Jerzy Rębek. W przypadku budowy obiektu od podstaw można uzyskać dotacje jedynie w wysokości 30% wartości przedsięwzięcia. W przeliczeniu na konkretne kwoty: budowa obiektu z 32 mieszkaniami kosztowałaby ok. 3 mln zł, z czego 2 mln zł miasto musiałoby wyłożyć ze środków własnych. W przypadku adaptacji będziemy musieli wydać 1 mln ze środków miasta i ok. 1 mln otrzymamy z programu rządowego. - Jednym słowem: wydamy 2 razy mniejszą kwotę na budowę tej samej liczby mieszkań. Jest to znacząca różnica. Miasto nie mogłoby podjąć się budowy z perspektywą wydania na nią ze środków własnych 2 mln zł - podsumowuje burmistrz Radzyna.

Nie ma innego budynku do adaptacji na mieszkania socjalne

Kierunek poszukiwań został zatem określony. Rozpoczęły się posu-

kiwania odpowiedniego obiektu. Okazało się, że w Radzynie istnieje jeden taki budynek - biurowiec po dawnym PKS przy ul. Budowlanych. - Nie ma w naszym mieście innego obiektu, który mógłby być zaadaptowany do potrzeb budownictwa mieszkaniowego. Gdyby taki był w centrum miasta, zostałby zaadaptowany. Niestety, nie ma innej możliwości - zostaje tylko ten przy Budowlanych i to jest jedyna szansa, żeby tam w krótkim czasie powstały 32 mieszkania socjalne, w tym 3 dla osób niepełnosprawnych – dodaje Jerzy Rębek.

Zaawansowane przygotowania

Pierwszym etapem przygotowań do adaptacji była ocena stanu technicznego obiektu. Dokonali tego specjaliści wspólnie z radnymi Miasta Radzyń Podlaski. - Wszyscy razem doszliśmy w do wniosku, że ten obiekt nadaje się do przystosowania na potrzeby budownictwa socjalnego – przypomina wódcarz miasta. Zanim biurowiec stał się własnością miasta, została wykonana także wstępna ocena kosztów adaptacji. Następnie doszło do po-

rozumienia Miasta z ówczesnymi właścicielami budynku i działki przy Budowlanych. Za budynek po biurowcu PKS, stojący przy ul. Budowlanych, Miasto zaoferowało działkę przy ul. Armii Krajowej. Obie strony były zainteresowane zamianą działek.

Rada Miasta podjęła w dniu 2 czerwca 2015 r. uchwałę o wyrażeniu zgody na zamianę nieruchomości.

Wykonano też operat szacunkowy obu działek: przy ul. Armii Krajowej i ul. Budowlanych. Wyceny dokonał rzeczoznawca majątkowy, który wartość nieruchomości stanowiącej własność Miasta Radzyń Podlaski przy ul. Armii Krajowej wycenił na kwotę 1.378.830,00 zł (w tym 23% VAT).

Wartość nieruchomości położonej przy ul. Budowlanych, stanowiącej własność Skarbu Państwa, a będącej w użytkowaniu wiecznym przedsiębiorców określono na sumę 1.126.000,00 zł. Różnica wartości działek, więc kwota 252 830 zł zasilila kasę miasta.

21 marca 2016 r. Rada Miasta podjęła uchwałę Nr XVIII/103/2016 w sprawie zmiany „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście „ Miasta Radzyń Podlaski”.

Uchwałą tą zmieniono funkcję działek. Z wcześniej określonych usług wielobranżowych- zmieniono przeznaczenie na teren zabudowy usługowej oraz mieszkaniowej wielorodzinnej.

Do chwili obecnej wykonano dokumentację projektową i uzyskano pozwolenie na budowę (14 września).

Mieszkania w wysokim standardzie

Wódcarz miasta zapewnia, że mieszkania, które powstaną – prawdopodobnie już w przyszłym roku - będą miały wysoki standard. Niektórzy myślą, że warunki będą podobne do tych, jakie istnieją w budynku socjalnym położonym obok, gdzie lokatorzy mają wspólne łazienki i prysznice. W budynku adaptowanym obecnie każdy lokal będzie samodzielny, będzie również miał osobny piec, dzięki czemu każdy lokator będzie mógł regulować nie tylko temperaturę w mieszkaniu, ale również kontrolować koszty związane z ogrzewaniem.

Jedyną wadą mieszkań to oddalenie od centrum miasta ok. 1 km. - Nie stać nas na budowę mieszkań od podstaw, w dodatku w centrum. Stać nas na adaptację na ul. Budowlanych. Dla osób, które są w szczególnej potrzebie, nie jest to bariera nie do pokonania, tym bardziej, że w nieodległej perspektywie Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad deklaruje budowę ciągu pieszo-jezdnego ze ścieżką rowerową, który połączy ul. Budowlanych z Międzyrzeczką, co zapewni bezpieczną komunikację – dodaje Jerzy Rębek.

Anna Wasak

Nowy komendant radzyńskiej Straży. Otwarcie Izby Tradycji Pożarniczej

W zasłużony stan spoczynku przeszedł 30 września mł. bryg. Mirosław Walicki, komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Radzynie Podlaskim. W tym dniu została także oficjalnie otwarta Izba Tradycji Pożarniczej.

Zmiana warty

- W 30 roku służby zawodowej podjąłem decyzję o jej zakończeniu. Dziś zdejmuję mundur funkcjonariusza Państwowej Straży Pożarnej z poczuciem dobrze spełnionego obowiązku. Myślę, że czasu, który mi dano, nie zmarnowałem. Służba w zawodowej, a później państwowej straży pożarnej od samego początku była dla mnie zaszczytem i honorem. Na swojej drodze spotkałem ludzi, którzy w

wielu wypadkach byli wsparciem dla mnie oraz radzyńskiej komendy - mówił były komendant. Nowym komendantem został bryg. Franciszek Filipuk. Swoją przygodę z pożarnictwem rozpoczął on w 1981 roku. Do dnia powołania na stanowisko radzyńskiego komendanta był naczelnikiem wydziału w komendzie miejskiej PSP w Białej Podlaskiej i kierował wydziałem operacyjno-szkoleniowym.



Izba Tradycji Pożarniczej

Po oficjalnym przekazaniu obowiązków komendanta nastąpiło uroczyste otwarcie izby.

- Pomysł utworzenia Izby Tradycji Pożarniczej należy zawdzięczać niezwykłemu już brygadierowi Antoniemu Rusinkowi. Jako pasjonat historii pożarnictwa w latach 80-tych rozpoczął gromadzenie sprzętu pożarniczego, literatury fachowej oraz składników uzbrojenia osobistego strażaków - wyjaśniał Mirosław Walicki. Oprócz komendanta Rusinka udział w gromadzeniu zbiorów mieli inni funkcjonariusze, którzy zajmowali się także

w wolnych chwilach ich renowacją. Idea zorganizowania Izby Tradycji Pożarniczej w komendzie została podtrzymana przez następnego komendanta rejonowego, brygadiera Witolda Korulczyka. Ze względu na trudne warunki lokalowe nie została ona wówczas zrealizowana. Po oddaniu do użytku nowej siedziby komendy pojawiła się możliwość zorganizowania izby tradycji. Powołany w 1999 roku starszy kapitan Dariusz Gomółka z pomocą dowódcy jednostki ratowniczo-gaśniczej chcieli wcielić pomysł w życie. Izba Tradycji Pożarniczej w ówczesnym kształcie została oddana dla zwiedzających

w 2001 roku. Ze względu na ciągle zwiększającą się liczbę pamiątek w marcu 2016 roku komendant powiatowy PSP uzgodnił z zarządem OSP w Radzynie przeniesienie sprzętu jednostki do pomieszczenia garażowego w innej części budynku. Odnowiono to miejsce, a we wszystkie prace zaangażowali się funkcjonariusze i pracownicy cywilni PSP w Radzynie.

Izba Tradycji Pożarniczej ma cztery pomieszczenia w tym jeden pokój komendanta. Można tam znaleźć zabytkowe motopompy, wozy, dział umundurowania, łączności oraz wyposażenie bojowe

Karol Niewęglowski



Przedszkolaki z Reja sprzątały świat

„Podaj dalej... drugie życie odpadów” pod takim hasłem przebiegała 23 edycja Sprzątania Świata. Już od wielu lat przedszkole bierze udział w ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie świata”.

W dniu 19 września nasze przedszkolaki z grupy V i VII w atmosferze emocjonalnego zaangażowania uczestniczyły w akcji i oczyszczały z odpadów najbliższą okolicę - osiedle domków jednorodzinnych oraz teren przedszkolny. Przedszkolaki bardzo zaangażowały się w tę

akcję i starały się jak najdokładniej wykonać swoje zadanie. Po akcji przedszkolaki zapytane, jakich odpadów było najwięcej, odpowiedziały, że puszek i butelek.

Poprzez udział w takiej akcji rozwijana jest potrzeba prawidłowego korzystania z uroków przyrody, bo już nawet dziecko wie, że w czystym środowisku żyje się lepiej. Dbajmy więc o porządek na co dzień, a nie tylko raz w roku.

Magdalena Oleksiej

Nie spalaj śmieci!

W związku z rozpoczynającym się okresem grzewczym Straż Miejska w Radzynie Podlaskim przypomina o szkodliwości spalania odpadów w przydomowych kotłowniach, gdyż powoduje to emisję pyłów do atmosfery i znaczne zanieczyszczenie powietrza.

Palenie odpadów to nie tylko łamanie przepisów, ale też wzrost zagrożenia zatruciem tlenkiem węgla i zagrożenie pożarowe, ponieważ prowadzi do szybszej eksploatacji pieca c.o. i komina, który będzie wymagał naprawy albo wymiany, ponadto przewody kominowe znacznie szybciej stają się niedrożne. Do atmosfery przedostają się toksyczne związki, które szkodzą

zdrowiu ludzi i zwierząt oraz przyczyniają się do chorób roślin.

Przypominamy, że obowiązuje **bezwzględny zakaz palenia plastikowych pojemników i butelek, zużytych opon i innych odpadów z gumy, przedmiotów z tworzyw sztucznych, elementów drewnianych pokrytych lakierem, opakowań po farbach, lakierach, rozpuszczalnikach czy środkach ochrony roślin, papieru z nadrukiem farb kolorowych.** Natomiast poza materiałami przeznaczonymi na opał można do tego celu wykorzystać: czysty papier, tekturę i drewno, opakowania z papieru, tektury i drewna (bez tych pokrytych impregnatami i powłokami ochronnymi), odpady z gospodarki leśnej, odpady kory i korka, trociny, wióry

i ścinki - wyjaśnia Komendant Straży Miejskiej Jerzy Karwowski.

Jeżeli rozmowy z sąsiadem, który pali śmieci nie skutkują, osoba mająca uzasadnione podejrzenia **powinna zawiadomić odpowiednie służby**, np. Straż Miejską, która jest uprawniona do przeprowadzenia kontroli spalania odpadów w kotłach domowych centralnego ogrzewania.

Osobie przyłapanej na paleniu w piecu śmieci grozi mandat **do 500 złotych** lub skierowanie wniosku o ukaranie do Sądu.

Jednak nie o same mandaty nam chodzi, ale o to, by mieszkańcy mieli świadomość, że zły stan powietrza wywołuje wiele chorób i szkodzi nam wszystkim.

Komendant Straży Miejskiej
Jerzy Karwowski

50 tysięcy złotych dla Amelki!



W niedzielne popołudnie 2 października na dziedzińcu Pałacu Potockich odbył się koncert charytatywny na rzecz Amelki Dobek, 3-letniej dziewczynki, chorej na siatkówczaka oka. Jej rodzice od wielu miesięcy starają się o pieniądze, które pozwolą na przeprowadzenie leczenia w USA. Leczenie w Polsce, niestety, zakończyłoby się najprawdopodobniej usunięciem oka, a jeśli doszłoby do przerzutów, to być może nawet i śmiercią dziecka.

Akcje na rzecz Amelki prowadzone są w całym województwie lubelskim, w Radzynie zbiórka pieniędzy organizowana już w ZSP i szkołach podstawowych. Plastikowe nakrętki zbierane są w radzyńskim TESCO i Filii Biblioteki Miejskiej, zaś puszka wędrowała także na koncercie Akcentu.

Słowa podziękowania i uznania należą się zespołom, które za darmo wystąpiły w tym dniu na scenie: Martin, News, Freestyle, Milano, Exaited oraz Relax. Nie zabrakło także Adama Kraški – najślynniejszego polskiego rolnika. Odbyły się również liczne pokazy: judo, krav maga, pokazy policyjne, motocykle i motocross, można było także przejechać się bryczką oraz quadem.

Najważniejsze jednak były licytacje ofiarowanych przez darczyńców przedmiotów. Wielką masę przedmiotów i usług poddawano licytacji. Zegarki, obrazy, kubki, kursy, sery, ciasta, koszulki, bluzy, szaliki... oj, było tego dużo! Radzyń i jego mieszkańcy pokazali, że mają



wielkie serca. Zebrano dokładnie 50 191 40 zł!

Wiele osób włączyło się w organizację koncertu. Nie byłoby go, gdyby nie jego inicjatorzy - uczniowie i absolwenci ZSP: Tomek Karpysz, Natalia Lenzion, Mateusz Prokopiuk oraz Krystian Zając. Wielkie podziękowania należą się także dyrektor Gimnazjum nr 1 Bożenie Płatek, dyrektor MOSiR Agnieszce

Włoszek, Oli Szkurlat, Mariuszowi Szczygłowi, Alicji Bajko - Domańskiej i Beacie Węgrzyn, bez których ta cała inicjatywa nie doszłaby do skutku.

W imieniu organizatorów oraz rodziców małej Amelki – SERDECZNE DZIĘKI!

Karol Niewęglowski



V Dni z Aniołami w SOSW

Jak co roku na przełomie września i października Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy im. Zofii Sękowskiej w Radzynie Podlaskim zaprosił mieszkańców miasta i wszystkich zainteresowanych na Dni z Aniołami. W tym roku przebiegały one pod hasłem: „Obudź w sobie anioła”.

Przez 3 dni nauczyciele, uczniowie, pracownicy urzędów i instytucji oraz każdy, kogo interesowała tematyka, miał możliwość wziąć udział w szeregu spotkań: warsztatach edukacyjno - terapeutycznych, konferencjach oraz dyskusjach poświęconych niepełnosprawności.

Sporą liczbę zainteresowanych zebrał happening zorganizowany przy bramie głównej pałacu Potockich, gdzie zebrał się „Orszak życzliwych aniołów”, który wcześniej maszerował ulicami miasta. Zebranych zaprezentowano także etiudę teatralną pt. „Ważne słowa”, którą przedstawił Teatr Hokus Pokus, działający przy Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym im. Zofii Sękowskiej.

Punktem kulminacyjnym wydarzenia była Msza święta odprawiona przy kaplicy Aniołów Stróżów, mieszczącej się na terenie ośrodka. Eucharystię sprawował proboszcz parafii Świętej Anny, ks. Henryk Och.

- Niech święci aniołowie będą wam pomocą, niech strzegą, kiedy trzeba, niech uzdrawiają, otaczają Bożą mocą. Niech Opatrzność Boża, która przemawia do

nas przez Aniołów Bożych zstępuje na nas przez różne codzienne zadania - mówił podczas homilii celebrans. - Wierście, że są aniołowie i Bóg, który w boju o święte życie nam przewodzi, i Michał Archanioł, który mówi, że jest mocniejszy od Lucyfera, i jest Anioł Stróż. Niech Bóg wam błogosławi w rozpalamiu ognia Bożego! Aniołowie, przyjdźcie nam z pomocą! - zakończył ks. Henryk Och.

Tradycyjnie już po zakończeniu Mszy głos zabrała dr Joanna Kowalik-Bylicka z radzyńskiego Archiwum Państwowego, która w krótkim i interesującym referacie przybliżyła dzieje miejsca, na którym znajduje się SOSW i kaplica Aniołów Stróżów, zwanego dawniej „Oświatówkiem”.

- W miejscu, w którym się znajdujemy od wieków działa się dużo dobrego. Świadczą o tym chociażby same nazwy: Oświatówek - świadczący o oświacie i nauce oraz Szpital Dobroczynności, który miał wyjątkowego patrona - św. Kunegundę - wyjaśniała doktor.

Karol Niewęglowski



Wierni modlili się na ulicach Radzyna

W środę 28 września o godz. 15.00 po raz czwarty na ulicach naszego miasta została odmówiona Koronka do Miłosierdzia Bożego. Tym razem w modlitwę włączyły się trzy radzyńskie parafie.

Tradycyjnie już parafia Trójcy Świętej modliła się na Placu Wolności, ale także pod pomnikiem Jana Pawła II w Białce. Parafia Matki Boskiej Nieustającej Pomocy odmawiała Koronkę przy Krzyżu Jubileuszowym na Satuniu, przy

zbiegu ulic Chopina i Paderewskiego oraz przy Krzyżu Misyjnym na ul. Wyszyńskiego 13. Parafia św. Anny modliła się pod krzyżem przy Szkole Podstawowej nr 2. Pomysł modlitwy na ulicach zrodził się po beatyfikacji ks. Michała Sopoćki, spowiednika i kontynuatora misji Świętej Faustyny, która miała miejsce 28 września 2008 roku, zatem dzień modlitwy nie jest przypadkowy.

Jest to piękna inicjatywa, która zrodziła się w kręgach osób świeckich, a nie duchownych, co tym bardziej wymaga docenienia i uznania.

Piękne w tej inicjatywie jest to, że wierni z modlitwą wychodzą poza mury świątyni i modlą się w intencji całego świata.

- Jest to świadectwo dla tych, którzy próbują zamknąć nas w kościołach. Nasza modlitwa ma szczególną moc. Wielu widząc nas zastanawiało się, co się dzieje, niektórzy zatrzymali się żeby zobaczyć, a to już jest rozprzestrzenianie się miłosierdzia Boga - mówił na zakończenie do zebranych na Placu Wolności ks. Tomasz Bielecki.

Karol Niewęglowski



Uroczyste odnowienie przyrzeczeń chrzcielnych

W ramach obchodów 1050-lecia chrztu Polski w kościele Trójcy Świętej w Radzynie Podlaskim odbyło się uroczyste odnowienie przyrzeczeń chrzcielnych. Mszę świętą z tej okazji w czwartek 6 października koncelebrowali obecni i byli proboszczowie radzyńskich parafii.

- Chcemy podziękować Bogu za to, że przed wiekami krzyż został wbity w polską ziemię i zapoczątkował tu istnienie Kościoła – mówił podczas wprowadzenia do Eucharystii ks. kan. Andrzej Kieliszek. - Chcemy wpatrując się w ten krzyż, dostrzec wymiar wertrykalny, który wskazuje nam na niebo i Pana Boga. Chcemy przez krzyż zobaczyć także te pokolenia Polaków, które przekazywały swoją wiarę aż do czasów dzisiejszych. Po homilii, którą wygłosił dziekan radzyński ks. prał. Roman Wiszniewski, przystąpiono do poświęcenia wody chrzcielnej rytuałem z Wigilii Paschalnej. Nawiązano w ten sposób do źródeł Chrztu - od wód potopu przez wody Jordana po wodę, którą kropi się głowy wymawiając słowa: „ja ciebie chrzczę, w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego”. Następnie księża, służba liturgiczna i zgromadzeni wierni podchodzili do zabytkowej chrzcielnicy z kaplicy Świętej Anny i zanurzyszy dłoń w wodzie czynili znak krzyża, którym odnawiali swoje przyrzeczenia chrzcielne.

Karol Niewęglowski



Dariusz Magier dyrektorem IPN w Lublinie

5 października br. z rąk Prezesa Instytutu Pamięci Narodowej dr. Jarosława Szarka, prof. Dariusz Magier, który dotąd piastował stanowisko kierownika Archiwum Państwowego w Radzynie, otrzymał powołanie na dyrektora Oddziału IPN w Lublinie.

Dariusz Magier od 1997 roku pełnił funkcję kierownika radzyńskiego archiwum. Jest również pracownikiem naukowym Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach oraz wykłada na UMCS. Specjalizuje się w najnowszej historii Polski. Jest autorem wielu książek: „Lata 1980-1981 w województwie białkopodlaskim”, „Szkoła i



rewolucja. Szkolnictwo w powiecie radzyńskim w latach 1944-1961”, „Czas bolszewika. Sowiecka okupacja Radzyna w sierpniu 1920 roku w relacjach świadków”, „System biurokratyczny Polskiej Zjed-

noczonej Partii Robotniczej w województwie białkopodlaskim w latach 1975-1990”, czy też „Myśli spod magierki”.

Karol Niewęglowski

JUBILEUSZ PRZEDSZKOLA MIEJSKIEGO W RADZYNIU PODLASKIM

22 PAŹDZIERNIKA 2016 R.

GODZINA 11.00

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

1. MSZA ŚWIĘTA Z OKAZJI JUBILEUSZU PRZEDSZKOLA W KOŚCIELE PW. TRÓJCY ŚWIĘTEJ
2. PRZEJŚCIE ZAPROSZONYCH GOŚCI ORAZ SPOŁECZNOŚCI PRZEDSZKOLNEJ DO SALI KONFERENCYJNEJ PAŁACU POTOCKICH
3. PRYWITANIE GOŚCI
4. PRZEMÓWIENIA
5. CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA
6. ZWIEDZANIE BUDYNKU PRZEDSZKOLA I PRZEDSZKOLNEJ IZBY REGIONALNEJ



Radzyńska Kraina Serdeczności



Całkowicie w Radzynie

XXVIII Dni Karola Lipińskiego

Radzyń Podlaski 2016



ROBERT MORAWSKI
fortepian

SŁAWOMIR TOMASIAK
skrzypce

KONCERT

15 października 2016 r. (sobota) godz. 18.00

Sala Kina Oranżeria Radzyńskiego Ośrodka Kultury w Radzynie Podlaskim

Wstęp wolny

Słowo o muzyce i prowadzenie koncertu: Agnieszka Jeż



Spomlek



Gerard



R.O.K.



KONCERT

LESZEK CICHOSKI
SUPPORT MOLL ASS BAND

KONCERT POŁĄCZONY
Z WARSZTATAMI GITAROWYMI
CENA BILETU OBEJMUJE WARSZTATY
WARSZTATY ODBĘDĄ SIĘ O GODZ. 16:00

KONCERT GODZ. 19:30

21 PAŹDZIERNIKA 2016 R.
RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY
SALA KINA "ORANŻERIA"
CENA BILETU 15 ZŁ.

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW W R.O.K. PON - PN. W GODZ. 8:00 - 15:30

Radzyń wspólnota radzyńska

Radzyski.pl

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI OGŁASZA DRUGI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na okazjonalne wydzierżawienie na okres od 28 października 2016 r. do 2 listopada 2016 r. części nieruchomości położonej przy ul. Sitkowskiego w Radzynie Podlaskim, pod lokalizację stoisk handlowych, zgodnie z poniższym:

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości		Przeznaczenie części nieruchomości do wydzierżawienia		Sposób zagospodarowania części nieruchomości do wydzierżawienia (cel wydzierżawienia)	Wyszczególnienie części nieruchomości do wydzierżawienia		Stawka wywoławcza czynszu dzierżawnego brutto za wydzierżawianą część nieruchomości (stoisko handlowe) [zł]
		według ewidencji gruntów – nr działki	nr księgi wieczystej	w planie zagospodarowania przestrzennego	zgodnie z faktycznym wykorzystaniem		nr wyznaczonej części nieruchomości (nr stoiska handlowego)	powierzchnia wyznaczonej części nieruchomości do wydzierżawienia (stoiska handlowego) [m ²]	
1.	Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego	1967/1	LU1R 000/12/ 696/8	parking publiczny	parking	lokalizacja stoisk handlowych	1 – 12	15	140
							23 – 33		
							13 – 22 34 – 40		
							41 – 44 i 60		
							45 – 59 61 – 70	15	50

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miasta Radzyń Podlaski – sala konferencyjna (parter) w dniu 19 października 2016 r. i rozpocznie się o godz. 13.30

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 300 zł.

Wadium w wysokości 300 zł upoważnia do wylicytowania jednej części nieruchomości – stoiska handlowego. W przypadku ubiegania się o wylicytowanie więcej niż jednego stoiska handlowego osoba uczestnicząca w przetargu powinna wpłacić wadium w wysokości **po 300 zł za każde stoisko.**

Wadium należy wpłacić gotówką w kasie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski lub przelewem na konto Nr 56 8046 0002 2001 0000 0446 0001 w Banku Spółdzielczym w Radzynie Podlaskim, **nie później niż do dnia 13 października 2016 r.** Za datę wpłaty wadium w razie wątpliwości uważa się datę zaksięgowaną całej kwoty wadium na rachunek bankowy, o którym mowa w zdaniu poprzednim.

Dowód wniesienia wadium uczestnik przetargu jest zobowiązany przedłożyć komisji przetargowej w czasie otwarcia przetargu.

Osoby, które wygrają przetarg, będą zobowiązane do wpłacenia czynszu dzierżawnego i podpisania umowy dzierżawy, zgodnej ze wzorem zatwierdzonym przez Burmistrza Miasta, najpóźniej **do dnia 21 października 2016 r. do godz. 14⁴⁵.**

W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy dzierżawy bez usprawiedliwienia wadium ulega przepadkowi na rzecz Miasta Radzyń Podlaski.

Stoiska handlowe, które były sprzedane podczas przetargu, a na dzierżawę których nie podpisano umowy dzierżawy bez usprawiedliwienia, nie będą sprzedawane osobom krewnym i bliskim w stosunku do osób, które odstąpiły od podpisania umowy i utraciły wadium.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odpowiednio:

- 1) odwołania przetargu,
- 2) zamknięcia przetargu,

3) unieważnienia przetargu,

4) zakończenia przetargu wynikiem negatywnym, z zastrzeżeniem, że uczestnikom, którzy przetarg wygrali, wadium zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego.

Przetarg może być odwołany jedynie z ważnych powodów. Jeżeli nikt nie przystąpi do przetargu na dane stoisko handlowe lub żaden z uczestników nie zaoferuje postąpienia ponad stawkę wywoławczą czynszu dzierżawnego, przetarg w zakresie tegoż stoiska uzna się za zakończony z wynikiem negatywnym.

Uczestnik przetargu może zaskarżyć czynności związane z przeprowadzeniem przetargu do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski.

Stoiska handlowe, które nie zostaną wydzierżawione w wyniku przetargu, będą wydzierżawiane bez przetargu **od godz. 8⁰⁰ w dniu 24 października 2016 r.** w Urzędzie Miasta Radzyń Podlaski – pokój nr 112 (I piętro). Czynsz dzierżawny w tym przypadku będzie ustalony według stawek określonych w niniejszym ogłoszeniu.

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI

UL. WARSZAWSKA 32, 21-300 RADZYŃ PODLASKI

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany

Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778, z późn. zm.) **zawiadamiam** o podjęciu przez Radę Miasta Radzyń Podlaski uchwały Nr XXIV/145/2016 z dnia 29 sierpnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski, zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr XL/240/2006 z dnia 26 stycznia 2006 r., (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 82, poz. 1509 z dnia 12 maja 2006 r., z późn. zm.), w zakresie obejmującym zmiany przeznaczenia terenów oznaczonych symbolami: B4 U, C21 MU, C22 KU i C23 ZP.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego zakresu zmiany planu. Wnioski na piśmie należy składać w sekretariacie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, w terminie do dnia **2 listopada 2016 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

/-/ Jerzy Rębek

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany

Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski

Na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 353, z późn. zm.) **zawiadamiam** o podjęciu przez Radę Miasta Radzyń Podlaski uchwały Nr XXIV/145/2016 z dnia 29 sierpnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski, zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr XL/240/2006 z dnia 26 stycznia 2006 r., (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 82, poz. 1509 z dnia 12 maja 2006 r., z późn. zm.), w zakresie obejmującym zmiany przeznaczenia terenów oznaczonych symbolami: B4 U, C21 MU, C22 KU i C23 ZP.

Zainteresowani mogą zapoznać się dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski i zgłaszać uwagi i wnioski.

Zgodnie z art. 40 w/w ustawy uwagi i wnioski mogą być wnoszone:

1) w formie pisemnej na adres: Urząd Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski;

2) ustnie do protokołu w Wydziale Inwestycji i Planowania Przestrzennego - pokój 102;

3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres e-mail: sekretariat@radzyn-podl.pl;

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski. Termin składania uwag i wniosków upływa z dniem **2 listopada 2016 r.**

/-/ Jerzy Rębek

Radzyński cmentarz parafialny cz. 1

Historia zaklęta w kamieniach

Tegoroczne Europejskie Dni Dziedzictwa przebiegały pod hasłem „Gdzie duch spotyka się z przestrzenią”. Miejska Biblioteka Publiczna wraz z Archiwum Państwowym Oddział w Radzynie Podlaskim z tej okazji przygotowały dwa spotkania pod wspólnym tytułem „Radzyński cmentarz parafialny. Historia zaklęta w kamieniach”.

Dr **Joanna Kowalik-Bylicka** z Archiwum Państwowego 19 września w czytelni biblioteki wygłosiła połączone z pokazem multimedialnym prelekcję, prezentującą historię miejsca i ludzi pochowanych na cmentarzu, a w sobotę 24 września historyk sztuki **Elżbieta Pawlak** oprowadzała chętnych po cmentarzu parafialnym, przybliżając wartości artystyczne zabytkowych, XIX-wiecznych pomników oraz kaplicy Szlubowskich.

- Cmentarz to miejsce, gdzie można poznawać historię Radzyna i okolicznych miejscowości, a spoczywający na cmentarzu to często **postaci wyjątkowe, które odznaczyły się w życiu kulturalnym, społecznym i obywatelskim** - podkreślała prowadząca spotkania **Grażyna Kratiuk**, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej. Zapraszała do odwiedzin działu regionalnego MBP oraz Archiwum Państwowego.

Historia i ludzie

Joanna Kowalik podczas spotkania w czytelni MBP zaznaczyła, że obecny cmentarz parafialny został założony prawdopodobnie na przełomie XVIII i XIX w., najstarszy zachowany nagrobek - 22-letniej **Antoniny Grodzickiej**, córki prezesa Trybunału Cywilnego - pochodzi z **1810 r.** Wcześniej istniały cmentarze wokół radzyńskich świątyń (Zwiastowania NMP, obecnie Świętej Trójcy, oraz pierwszego kościoła pod tym wezwaniem na Kozimrynku, wokół cerkwi unickiej - obecna ul. Partyzantów, teren Domu Nauczyciela - i prawosławnej, która znajdowała się na terenie obecnego boiska przy

Szkole Podstawowej nr 1). Zwiększająca się liczba mieszkańców i względy sanitarne zdecydowały o umiejscowieniu cmentarzy poza terenem miasta. Radzyński cmentarz był podzielony na dwie części: katolicką, obecnie część z kaplicą św. Anny, oraz prawosławną - położoną od strony wejścia na cmentarz od ul. Sitkowskiego.

Najbardziej eksponowanym miejscem pochówku jest kaplica pw. św. Anny ufundowana jako rodzinny grób Szlubowskich, zbudowana przez **Stanisława Korwin-Szlubowskiego** ok. 1853 r., w najstarszej części cmentarza, dlatego większość najstarszych i najciekawszych nagrobków znajduje się w jego pobliżu - podkreślała Joanna Kowalik-Bylicka. Stare tablice umieszczone na zewnętrznych ścianach pochodzą prawdopodobnie sprzed powstania kaplicy - być może groby znajdowały się na miejscu, gdzie została wzniesiona.

Wśród najstarszych nagrobków spotkamy te ustawione na grobach uczestników Powstania Styczniowego, wśród nich znajdziemy nagrobki **Józefa Kurczyńskiego** (zm. 1921) i **Maksymiliana Milkiewicza** (zm. 1925) - przybyłego z Wileńszczyzny, czy artysty-malarza **Stanisława Wrońskiego**, urodzonego w 1840 Lublinie, powstańca styczniowego, zesłańca na Syberię, który pomagał Dybowskiemu w badaniach Bajkału (zm. 1898).

Joanna Kowalik-Bylicka zwróciła uwagę na groby ziemian związanych z ziemią radzyńską (m.in. **Józefa Radomyskiego** - właściciela Brzostowca - i jego siostr, **Juliana Chróścikowskiego** z Wrzosowa,

rodziny **Ośniałowskich** związanych z Żabikowem, **Laskowskich** - założycieli zakładów mechanicznych w Radzynie, **Bryciszewskich**, którzy zakładali cukrownię w Radzynie). Zachowały się nagrobki urzędników, kapłanów, w tym niezwykle zasłużonego dla miasta **ks. inf. Tadeusza Osińskiego** - radzyńskiego proboszcza i dziekana, wybitnego kapłana i społecznika, inicjatora wielu działań z zakresu szkolnictwa, spółdzielczości, dobroczynności.

Warto byłoby przesłedzić dzieje rodziny **Levittoux**. Niektórzy jej członkowie pochowani są na radzyńskim cmentarzu. A do rodziny tej należał m.in. Karol Levittoux, który przeszedł do legendy Powstania Listopadowego jako ten, który się spalił w więzieniu, nie chcąc zdradzić towarzyszy broni. W gronie osób niezwykle zasłużonych dla Radzyna w okresie międzywojennym, a spoczywających na radzyńskim cmentarzu są m.in. **Halina Rudnicka** - założycielka gimnazjum, **Stanisław Sitkowski** - lekarz, dyrektor szpitala, społecznik. Joanna Kowalik-Bylicka starała się korzystając m.in. z zasobów Archiwum Państwowego zidentyfikować tych, którzy leżą w radzyńskich grobach, w wielu przypadkach udało jej się dotrzeć do ciekawych szczegółów, czasami po człowieku pozostało jedynie nazwisko utrwalone na nagrobku.

W trosce o stan zabytkowych nagrobków

Po prelekcji wywiązała się ciekawa dyskusja z udziałem m.in. **Marii Kojtych** - emerytowanej nauczy-



cielki historii, regionalistki - która podjęła temat potrzeby przeprowadzenia renowacji historycznych nagrobków, szczególnie tych, znajdujących się w złym stanie, z obłąkanymi krzyżami czy figurami Matki Boskiej stojącej przy głównej alei w pobliżu kaplicy.

Grażyna Kratiuk poparła pomysł, zaapelowała o powołanie społecznego komitetu, który zająłby się m.in. przeprowadzeniem kwest na renowację zabytkowych nagrobków.

Ewa Grodzka dyrektor I LO poinformowała o objęciu opieką przez Stowarzyszenie Przyjaciół I LO grobu Haliny Rudnickiej - założycielki gimnazjum radzyńskiego, patronki szkolnictwa ponadpodstawowe-

go. **Bożena Lecyk** poparła pomysł prowadzenia kwest na cmentarzu, głównie w celu zebrania środków na wspomnienie remontu kaplicy św. Anny.

Jolanta Zawada-Klembowska zachęciła do lektury obszernego opracowania jej autorstwa pt. „Cmentarz parafialny w Radzynie Podlaskim” (opublikowanego w Radzyńskim Roczniku Humanistycznym nr 9 r. 2011).

O spotkaniu na cmentarzu i prezentacji wartości artystycznych zabytkowych nagrobków - w kolejnym numerze Biuletynu.

Anna Wasak

Malarstwo Petera Foldessa

W piątkowy wieczór 23 września, odbył się kolejny wernisaż w galerii Oranżeria. Tym razem swoje prace zaprezentował Peter Foldess z Węgier.

Gościa powitał kustosz galerii Arkadiusz Kulpa. - Malarz pochodzi

z Ukrainy, natomiast od wielu lat mieszka na Węgrzech. Jest artystą znanym na całym świecie, czego dowodem są stypendia z różnych krajów - mówił A. Kulpa. Głos następnie zabrał sam artysta. - Zapytacie może państwo, skąd taki sposób malowania... - bo inaczej nie umiem. Prace

wykonane są techniką mokrego papieru. Prezentują baśniowe, kolorowe obrazy, raz smutne, raz wesołe historie, bajki, a także odzworowywanie tego, co w danej chwili mnie zaintrygowało - wyjaśniał.

Karol Niewęglowski



MOSiR miał smak pieczonego ziemniaka

W sobotę, 1 października Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował imprezę, która wielu dorosłym kojarzyła się ze smakiem dzieciństwa. Dzieci z kolei świetnie bawiły się w lesie i poznały coś nowego.



Ognisko oraz pieczenie ziemniaków i kiełbasek było głównym punktem Święta Pieczonego Ziemniaka. Początek imprezy nie był obiecujący, bo o 12.00 było tylko kilkanaście osób, ale z każdą minutą uczestników przybywało i gdy doszło do uroczystego wrzucania ziemniaków do ogniska, to wokół było już kilkadziesiąt osób. Gdy ziemniaki „dochodziły”, organizatorzy zajęli się dziećmi, dla których zorganizowano szereg konkursów sprawnościowych, gdzie „bohaterem” był oczywiście ziemniak. Jako końcowe zadanie każde dziecko musiało zrobić coś ciekawego z ziemniaka i okazało



się, że wyobraźnia dzieci nie ma granic. Wszystkie dzieci uczestniczące w tych zabawach otrzymały bilety na pływanię oraz słodkie

„co nieco”. No a finał - to zajadanie się pieczonymi ziemniakami, które wszystkim bardzo smakowały. MOSiR serdecznie dziękuje Nad-



leśnictwu Radzyń za pomoc w przygotowaniu ogniska oraz Grupie dr. Gerard za słodkości. Impreza wypaliła na 100%, nic nie

stoi więc na przeszkodzie, by w najbliższej przyszłości pomyśleć o kolejnej.

Marek Topyła

Maszerowali śladami wojsk gen. Kleeberga

Tradycyjnie w pierwszy weekend października (30 IX - 1 X) Oddział PTTK w Radzynie Podlaskim zorganizował rajd turystyczny śladami ostatniej bitwy wojny obronnej 1939 r. pod Kockiem, Serokomlą i Wolą Gułowską. Baza imprezy, w której wzięło udział blisko 100 osób, została zlokalizowana w Szkole Podstawowej w Tchorzewie.

XXXVIII Pieszy Rajd Kleebergowski młodzi turyści rozpoczęli od złożenia kwiatów i zapalenia zniczy

na cmentarzu wojennym w Kocku. Następnie udali się w okolice Bełcząca, gdzie przy głazie upamiętniającym przeprawę wojsk gen. Franciszka Kleeberga przez Tyśmienicę rozegrany został pierwszy etap turystycznej imprezy na orientację. Po zakończonym marszu rajdowicze udali się do Tchorzewa na nocleg. Pierwszego dnia rajdu rozegrany został jeszcze konkurs krajoznawczy oraz sprawnościowy. Kolejny dzień rajdu upłynął pod znakiem drugiego etapu turystycznej imprezy na orientację. Po południu odbyło się oficjalne pod-

sumowanie imprezy połączone z wręczeniem nagród i dyplomów wyróżniającym się uczestnikom. W marszach na orientację, w kategorii szkół podstawowych zwyciężył **Kacper Krasucki** z Woli Osowińskiej. Wśród gimnazjalistów pierwsze miejsce zajęła drużyna z Czemiernik - **Aleksandra Kopsis** i **Piotr Drabik**, natomiast w pionie szkół ponadgimnazjalnych bezkonkurencyjny okazał się zespół I LO w Radzynie Podlaskim - **Sebastian Kopsis** i **Damian Warsz**. Przeprowadzenie imprezy możliwe było dzięki wielkiemu zaangażo-



waniu **Adama Kawki** i **Mateusza Adamowicza** - budowniczych marszów na orientację, a także dzięki wsparciu finansowemu sponsorów. Byli nimi: Urząd Gmi-

ny w Borkach, Urząd Miasta w Radzynie Podlaskim i Urząd Marszałkowski w Lublinie.

Teks i zdjęcia: Robert Mazurek